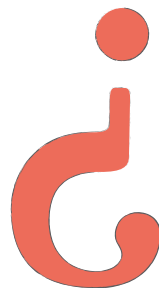


Ovo su mjere kojima pritvoru/istražnom zatvoru do suđenja.



## PRITVOR/ISTRAŽNI ZATVOR



To su državne institucije u kojima rade suci, suci porotnici, tužitelji i sl.



## ŠTO SU PRAVOSUDNA TIJELA?

● OBAVIJEST O PRAVIMA ZA DJECU\*

# UPOZNAJ SE SA SVOJIM PRAVIMA!

Ako si u pritvoru/istražnom zatvoru



Ako pravosudna tijela sumnjaju ili vjeruju da si počinio kazneno djelo i odluče da moraš ostati u pritvoru/istražnom zatvoru, **imaš pravo dobiti jasne i detaljne informacije o svojim pravima.**

Ovaj letak će ti objasniti  
ta prava

\* Riječi u letku, bilo da su iskazane u muškom, ženskom ili srednjem rodu, odnose se kao neutralne za sve osobe.

## 3 PRAVO NA LIJEČNIČKI PREGLED



Razgovori koje vodite će biti privatni.

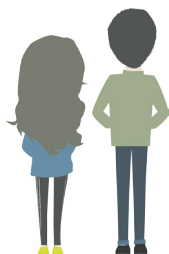
Imaš pravo komunicirati s odvjetnikom o svom slučaju, u pisanom obliku ili telefonski. Odvjetnik te može posjetiti.

## 2 PRAVO NA ODVJETNIKA

Imaš pravo biti obaviješten na jasan i jednostavan način o svojim pravima i opcijama vođenja postupka (o ulozima nadležnih tijela, daljnjim koracima kada je to moguće itd.).  
Te informacije trebaš dobiti pismeno, usmeno ili oboje. Ako postoji nešto što ne razumiješ, možeš pitati.

## 1 PRAVO NA INFORMACIJE

## UPOZNAJ SE SA SVOJIM PRAVIMA!



Ako si u pritvoru/istražnom zatvoru



Sufinancirano programom  
Pravosuđe Europske unije

● Ovaj letak je kreiran u okviru projekta:

### Child-Friendly JT

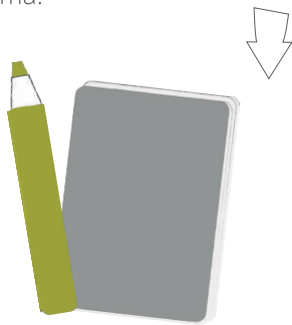
Pravo maloljetnika na informiranje, prevođenje i tumačenje u kaznenom postupku: Razvoj pravosudnih alata prilagođenih djeci  
JUST-AG-2016-06-760674

Potpora Europske komisije proizvodnji ove publikacije ne predstavlja potporu sadržaju koji odražava samo stavove autora i Komisija ne može biti odgovorna za uporabu sadržanih informacija.



## 4 PRAVO NA OBRAZOVANJE I OSPOSOBLJAVANJE

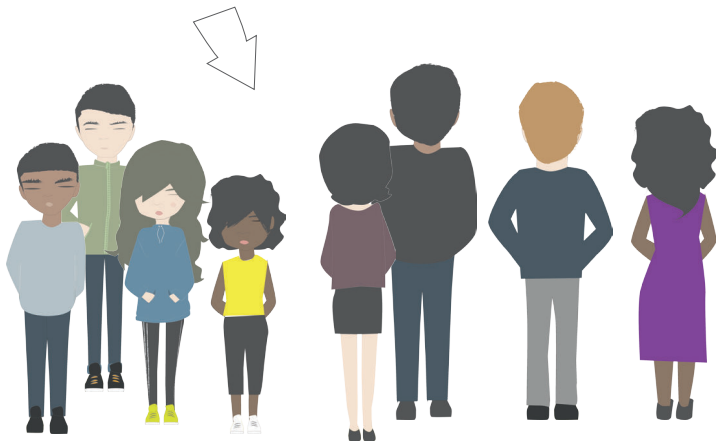
Imaš pravo na obrazovanje i osposobljavanje u skladu s tvojim potrebama.



## 5 PRAVO NA OBITELJSKI ŽIVOT

Imaš pravo na održavanje redovnog kontakta sa svojim roditeljima, obitelji i prijateljima u obliku posjeta i dopisivanja.

Ponekad postoje iznimke: kada to nije u tvom najboljem interesu ili kada može ugroziti kazneni postupak.



## 6 PRAVO NA SUDJELOVANJE U PROGRAMIMA

Imaš pravo pristupa programima koji potiču tvoj razvoj.

## 7 PRAVO NA SLOBODU VJEROISPOVIJESTI ILI UVJERENJA

Imaš pravo da se poštuje tvoja vjeroispovijest ili tvoja uvjerenja.

## 8 PRAVO DA TVOJI MAJKA, OTAC ILI SKRBNIK BUDU INFORMIRANI

Imaš pravo na to da tvoja majka, otac ili skrbnik dobiju iste informacije kao i ti, od strane ljudi koji rade na mjestu gdje si pritvoren. Na primjer, trebaju biti informirani o tvojim pravima i obvezama, o tvom zdravstvenom stanju, itd.

U nekim slučajevima nije u tvom interesu da tvoja majka, otac ili skrbnik budu informirani. U takvom slučaju možeš odabrati drugu odraslu osobu koja će biti informirana. Tu odraslu osobu treba odobriti nadležno tijelo.

Druga iznimka je kada to može ugroziti kazneni postupak.



## 9 PRAVO NA POJEDINAČNU PROCJENU

Imaš pravo na pojedinačnu procjenu. Stručnjaci će te ispitati o tvojoj obitelji, tvojim prijateljima, školi itd.

Ova procjena će im poslužiti kako bi saznali koje su tvoje potrebe i pomoći će im u donošenju odluka ili poduzimanju mjera koje su primjerene za tebe (tretman, tečajevi, radionice itd.)

## 10 PRAVO NA ŽALBU

Ako smatraš da se tvoja prava ne poštuju, možeš se žaliti pravosudnim tijelima.

## 11 PRAVO DA U PRITVORU/ISTRAŽNOM ZATVORU BUDEŠ ODVOJEN OD ODRASLIH OSOBA

Za vrijeme pritvora/istražnog zatvora imaš pravo biti smješten odvojeno od odraslih osoba.

Postoje iznimke u pojedinim situacijama, ali i u tim situacijama tvoja dobrobit mora biti zajamčena.